

31974R0306

7.2.1974

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 34/11

**NARIADENIE RADY (EHS) č. 306/74
zo 4. februára 1974
o dovozoch olivového oleja z Turecka**

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 43,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,

keďže článok 7 prílohy 6 k dodatočnému protokolu podpísanému v Bruseli 23. novembra 1970, zmenený a doplnený dohodou vo forme výmeny listov, podpísanej v Bruseli 23. novembra 1973, ustanovuje osobitný režim, ktorý sa má uplatniť na dovozy olivového oleja patriaceho pod podpoložku č. 15.07 A II Spoločného colného sadzovníka, získaného celkom v Turecku a prepraveného priamo z tejto krajiny do spoločenstva, keďže pred poskytnutím tohto režimu sa musia prijať pravidlá na jeho uplatňovanie;

keďže za predpokladu, že Turecko uloží osobitnú vývoznú daň, osobitný režim ustanovuje štandardnú zľavu 0,50 zúčtovacích jednotiek na 100 kg z poplatku účtovaného pre takýto olej a zníženie poplatku o čiastku osobitnej dane, až do 4,5 zúčtovacích jednotiek na 100 kilogramov;

keďže je potrebné zaistiť, aby v súlade s dohodou mala osobitná dovozná daň účinok na zvýšenie ceny oleja pri dovoze do spoločenstva; keďže sa cieľom zaistiť, aby sa správne uplatňoval daný režim, musia sa podniknúť potrebné kroky na zabezpečenie zaplatenia osobitnej dovoznnej dane pri dovoze oleja,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Ak Turecko ukladá osobitnú dovoznú daň na olivový olej iný ako rafinovaný olivový olej patriaci do podpoložky č. 15.07 A II Spoločného colného sadzovníka, získaný celkom v Turecku a prepravený priamo z tejto krajiny do spoločenstva, poplatok na dovozy takéhoto oleja do spoločenstva je poplatok vypočítaný

v súlade s článkom 13 nariadenia Rady č. 136/66/EHS ⁽²⁾ z 22. septembra 1966 o zriadení spoločnej organizácie trhu s olejmi a tukmi, naposledy zmeneným a doplneným nariadením (EHS) č. 1707/73 ⁽³⁾, znížený o:

- 0,50 zúčtovacích jednotiek na 100 kilogramov a
- čiastku rovnajúcu sa osobitnej vývoznnej dani uložennej na olej v Turecku až do 4,5 zúčtovacích jednotiek na 100 kilogramov.

Článok 2

Dojednania ustanovené v článku 1 sa uplatňujú na všetky dovozy, u ktorých môže dovozca preukázať, že osobitná vývozná daň uvedená v tomto článku sa náležite odráža v dovoznnej cene.

Článok 3

Ak Turecko neuhradí osobitnú daň, poplatok na dovozy oleja do spoločenstva, ako je definované v článku 1, je poplatok vypočítaný v súlade s článkom 13 nariadenia č. 136/66/EHS znížený o 0,50 zúčtovacích jednotiek na 100 kilogramov.

Článok 4

Podrobné pravidlá na uplatňovanie tohto nariadenia a najmä článku 2 sa prijímajú v súlade s postupom stanoveným v článku 38 nariadenia č. 136/66/EHS.

Článok 5

Nariadenie Rady (EHS) č. 1235/71 ⁽⁴⁾ zo 7. júna 1971 o dovozoch olivového oleja z Turecka, sa zrušuje.

Článok 6

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň nadobudnutia účinnosti dohody formou výmeny listov, podpísanej 23. novembra 1973, ktorá mení a dopĺňa článok 7 prílohy 6 k dodatočnému protokolu k dohode ⁽⁵⁾ zriaďujúcej pridruženie medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tureckom.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 72, 30.9.1966, s. 3025/66.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 175, 29.6.1973, s. 5.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 130, 16.6.1971, s. 55.

⁽⁵⁾ Dátum nadobudnutia účinnosti tejto dohody sa uverejní v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 2, 9.1.1974, s. 75.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. februára 1974

Za Radu

predseda

W. SCHEEL
